

# HEALTH CERTIFICATE

for fishery and fishery products originating in Japan  
and intended for export to the China

Reference No: .....

Country of dispatch (发送国) : JAPAN (日本)

Competent authority (出证部门 (号及名称)) :

.....  
.....

Destination (目的地) : P. R. CHINA (中华人民共和国)

## I. Details identifying the fishery and fishery products

①Name of Goods and Scientific Name (品名 (包括学名)) :

.....  
.....

②Producing District (产地) :

.....

③Capturing Area (捕捞区域) :

.....

④Methods of Manufacture or Processing (加工方式) :

.....  
.....  
.....

⑤Name and Address of Establishment and its Registration Number (生产加工企业名称、地址及注册号) :

.....  
.....

⑥Methods of Transportation; Name of Vessel, Flight, Container Number, etc. (注明运输工具 (船名、航班号、集装箱号等)) :

.....  
.....  
.....

⑦Seal Number (封识号) :

.....  
.....  
.....

⑧Name of Shipper (发货人) :

⑨Name of Buyer (收货人) :

⑩Quantity and Weight (数/重量) :

⑪Date of Production (生产日期) :

II. This is to certify that :

兹证明 :

1. The above fishery products were come from the establishment approved by competent authority.  
上述产品来自主管当局注册的企业。
2. The products were produced, packed, stored and transported under sanitary condition, which were under the supervision of competent authority.  
该产品是在卫生条件下生产、包装、储藏和运输, 并置于主管当局监督之下。
3. The products were inspected and quarantined by competent authority and not found any pathogenic bacteria, harmful substances and foreign substances regulated in the P. R. China.  
该产品经主管当局检验检疫, 未发现中国规定的有害病菌、有毒有害物质和异物。
4. The products meet veterinary sanitary requirements and fit for human consumption.  
该产品符合兽医卫生要求, 适合人类食用。

Date of Issue: .....

签发日期

Stamp

盖章

Signature of Official Food Sanitation Inspector

官方食品卫生監視員签字